



ÇİN HALK CUMHURİYETİNE İTHALATTA TEKNİK ENGELLER

İçindekiler Tablosu

1.Mevzuat ve Yetkili Kurumlar.....	2
2. İthalat Denetimleri	3
a) Genel Bilgiler	3
b) Karantina İşlemleri:	3
c) Etiketleme:	4
d) Bitki Sağlığı Önlemleri:	5
e) Helal Belgelendirme:.....	6
3.İthalatta Talep Edilen Belgeler.....	7
4.Diğer Önemli Hususlar	7
ÇHC Ürün Güvenliği ve Standardizasyon Uygulamalarında Özellik Arz Eden Ürünler Listesi:.....	7
5-Diğer Önemli Linkler:	12
6- Kozmetik Ürünler İçin Gereklilikler:	13
Özel kozmetiklerin Tescil süreci:	14
Genel kozmetiklerin dosyalanması süreci:	14
7-Bölgesel ve Uluslararası Anlaşmalar:	15
8-Müşavirlik Görüşleri:.....	15



1.Mevzuat ve Yetkili Kurumlar

Çin Halk Cumhuriyeti'nde standartlar 4 Kasım 2017 de kabul edilip 1 Ocak 2018 tarihinde yürürlüğe giren “Çin Halk Cumhuriyeti Standartlar Kanunu” (SAC, 2018) ile düzenlenmiştir. Çin Standartlar İdaresi yetkili kamu kurumudur. (www.sac.gov.cn)

“Çin Zorunlu Sertifikası-China Compulsory Certificate” (CCC) Çin'de bazı sanayi ürünlerinin sahip olması gereken standartları tanımlayan zorunlu sertifikayı ifade etmektedir. Çin'de CCC sertifikası ile ilgili kurum “Çin Halk Cumhuriyeti Sertifikasyon ve Akreditasyon Kurumudur” (www.cnca.cn)

Çin'de gıda ürünlerinin standartları ve ilkeleri Çin Gıda Kanunu ile belirlenmekte olup ilgili kanun birçok Kuruluşa denetim ve yönetim sorumluluğu yüklemektedir. Çin Tarım ve Kırsal İşler Bakanlığı, ithal ürünlerin denetim ve yönetimine ilişkin olarak Çin Gümrükler Genel İdaresi (GACC), Sağlık Bakanlığı ve yerel yönetimler bu düzenlemeleri yürüten başlıca Kuruluşlardır.

Çin'de kozmetik ve ilaç ürünlerine ilişkin işlemler Milli Sağlık Ürünleri Kuruluşunca (NMPA) yerine getirilmektedir. Her türlü ilaç ve kozmetik ürünün kayıt ve denetim işlemleri bu Kuruluşun düzenlemelerine tabidir. (<https://www.nmpa.gov.cn/>)

Ürün Güvenliği ve Kalite Kontrol Uygulamalarına ilişkin yetkili kuruluşlar bilgileri ve web sayfalarına aşağıda yer verilmektedir.

National Medical Products Administration

<https://www.nmpa.gov.cn/>

Add.: No 1 Beiluyuan Zhanlan Road, Xicheng district, Beijing, 100037

Tel: 86-10-88330707

State Administration for Market Regulation

<https://www.samr.gov.cn/>

Add.: No. 8, Sanlihe East Road, Xicheng District, Beijing, 100820

Tel: 86-10- 88650000

Standardization Administration

<https://www.sac.gov.cn/>

Add.: No.9 Madian Donglu, Haidian District, Beijing, 100088

Tel: 86-10-82262967



Certification and Accreditation Administration

<https://www.cnca.gov.cn/>

General Administration of Customs

<http://www.customs.gov.cn/>

Add.: No.6. Jianguomennei Avenue, Dongcheng District, Beijing, 100730

Tel: 86-10-65194114

China Quality Certification Center

<https://www.cqc.com.cn/www/english/>

Add.: Section 9, No.188, Nansihuan(the South Fourth Ring Road)Xilu(West Road), Beijing
100070, China

Tel: 86-10-83886282

86-10-83886666 (For product certification)

86-10-83886608 (For management system certification)

Email: cqcsc@cqc.com.cn

2. İthalat Denetimleri

a) Genel Bilgiler

Çin, ithalata konu ürünleri üç ana başlık altında sınıflandırmaktadır.

Bunlar;

- ithalatına izin verilen ürünler,
- ithalatına kısıtlı izin verilen ürünler
- ithalatı yasak olan ürünlerdir.

Birçok ürünün ithalatı serbestçe gerçekleştirilirken, bazı ürünler üzerinde kota ve ruhsat kısıtlamaları uygulanmaktadır. Zehirli maddeler, patlayıcı, silah vs. gibi kalemlerin ithalatı ise yasaktır. Tüm şirketler (Çinli ve yabancı) çoğu ürünü ithal etme hakkına sahiptir, ancak sınırlı sayıda mal devlet ticaret şirketleri aracılığıyla ithalat için ayrılmıştır. Çin Gümrükler Genel İdaresi yasak ve kısıtlamalara tabi olan ürünlerin listesini düzenli olarak güncelleyerek web sitesinde yayınlamaktadır.

b) Karantina İşlemleri:

Çin Halk Cumhuriyeti Biyogüvenlik Kanunu'nun 23. maddesi, Çin Halk Cumhuriyeti Gıda



Güvenliği Kanunu'nun 96. ve 101. maddeleri ile Çin Halk Cumhuriyeti'nin İthalat ve İhracat Gıda Güvenliğinin İdaresine İlişkin Önlemlerinin 11. ve 18. Maddeleri uyarınca, Çin'in ithal ettiği gıdaların güvenliğini sağlamak için, Gümrükler Genel İdaresi, hayvansal ve bitkisel kökenli ithal gıdalar için bir giriş sistemi uygulamaktadır, muayene ve karantina yeterliliğini almadan Çin'e ihracat yapamamaktadır. Konu Bitki Sağlığı Önlemleri bölümünde ayrıntılı olarak açıklanmaktadır.

c) Etiketleme:

Gıda ürünlerinin etiketlenmesine ilişkin kurallar Çin Gıda Güvenliği Kanunu'nun 67. maddesinde sayılmaktadır. Söz konusu madde uyarınca gıda ürünlerinin paketlerinde aşağıda sayılan hususlar yer almalıdır. Kullanılan dil Çince olmalıdır.

- 1) Ürünün ismi, özellikleri, net içerik ve üretim tarihi
- 2) Ürün bileşenleri ya da içerik tablosu
- 3) Üreticinin adı, adresi ve iletişim yöntemleri
- 4) Ürünün raf ömrü
- 5) Ürün standart kodu
- 6) Ürünün depolama gereksinimleri
- 7) Ürünün üretiminde kullanılan gıda katkı maddelerinin ulusal standartlarda kullanılan ortak isimleri
- 8) Üretim izni seri numarası
- 9) Kanunlar, yönetmelikler ve gıda güvenliği standartlarının gerektirdiği diğer bilgiler.

Kozmetik ürünlerle ilgili etiketleme standartları "GB 5296.3-2008" numaralı "Instruction for use of consumer products- General labeling for cosmetics" başlıklı standartla belirlenmektedir. Bu madde uyarınca kozmetik ürünlerin etiketlerinde bulunması gerekli hususlar aşağıda sıralanmıştır:

- 1) Ürün adı
- 2) Üreticinin adı ve adresi
- 3) Net içerik (Ürünün paketi hariç olmak ve içerik oranı 1%'den fazla olanları kapsamak ve en yüksek oranlıdan en aza doğru olmak üzere; ürünü oluşturan içerik maddelerin hacim, miktar ya da uzunlukları Çin INCI isimlerine göre, azalan yoğunlaşma sırasına göre, en azından 1%'in üzerinde bir yoğunlaşmaya sahip maddeler için içerik listesi
- 4) Raf ömrü ve üretim tarihi



- 5) Ürün başarıyla kaydedildiğinde alınan üretici lisansı ile beraber ürün standardı veya idari onay numarası
- 6) Güvenlik uyarılarına ilişkin işaretleri, olası kullanım önlemleri
- 7) İthal edilen ürünlerin menşe ülkesi ve Çin'deki distribütörün adı ve adresi
- 8) Yetersiz saklama koşulları ürün güvenliğini etkileyecekse kullanım talimatları ve saklama koşulları
- 9) Renklendirici maddenin endeks numarası (CI) ya da endeks numarası yoksa Çince renk ismi.

d) Bitki Sağlığı Önlemleri:

GACC, Çin Gümrükler Genel İdaresi, Çin'in ithal ettiği gıdaların güvenliğini sağlamak için, hayvansal ve bitkisel kökenli ithal gıdalar için bir ön kayıt/inceleme sistemi uygulamaktadır. Söz konusu sisteme ÇHC'ne gıda ürünleri ihracatı yapacak olan üretici ve depolayıcı firmaların kayıt olması zorunludur. Firmalar muayene ve karantina yeterliliğini almadan Çin'e ihracat yapamamaktadır.

Giriş Prosedürü:

- İhraç edilecek ülkenin (bölgenin) yetkili devlet dairesi, Gümrükler Genel İdaresi'ne resmi bir başvuruda bulunmaktadır.
- Gümrük Genel İdaresi başvuruyu kabul edecektir ve giriş prosedürünün başlatılıp başlatılmayacağına karar verecektir.
- Başlatılacağına karar verdiğinde, Gümrükler Genel İdaresi, yazılı risk değerlendirmeleri yapmak üzere uzman grupları organize edecektir. Gerekliğinde, yerinde ziyaretler ve yerinde değerlendirmeler yapmak için uzman grupları gönderilebilecektir.
- Risk değerlendirme raporuna göre, iki taraf Çin'e ihraç edilen gıdaların muayene ve karantina hijyen gereklilikleri konusunda istişarelerde bulunacaktır ve bir anlaşmaya vardıldıktan sonra denetim ve karantina gereksinimlerini belirleyecektir. (Protokolü imzalayabilecektir.)
- Çin'e ihracat yapmak isteyen işletmeler, şartlara uygun olarak Gümrük Genel İdaresi'ne kayıt yaptırmalıdır.

Çin'e ihraç edilen ve onaylanan gıdalar, Gümrükler Genel İdaresi'nin internet sitesinde (<http://43.248.49.223/>) yayınlanan "Değerlendirme ve inceleme gereksinimlerini karşılayan ve ülkelerden veya bölgelerden geleneksel ticarete sahip Çin'e ihracat edilen gıda kataloğu"nda sorgulanabilir.

Çin Gümrükler Genel İdaresi (GACC) Kurumunun 248 ve 249 sayılı düzenlemeler kapsamında Çin'e ihraç edilecek gıda ürünleri için ikili bir kayıt sistemi öngörülmektedir.

1. "Meat and meat products, sausage casings, aquatic products, dairy products, bird nests and bird nest products, bee products, eggs and egg products, edible oils and fats, oilseeds, stuffed



wheaten products, edible grains, milled grain industry products and malt, fresh and dehydrated vegetables and dried beans, condiments, nuts and seeds, dried fruits, unroasted coffee beans and cocoa beans, foods for special dietary purposes, and health foods.”

Yukarıda yer alan ürünler (18 ürün grubu) için firma kaydı şu aşamalarla yapılmaktadır:

- Firmaya Tarım ve Orman Bakanlığımız tarafından singlewindow.cn sistemine ilişkin kullanıcı adı ve şifre tahsis edilir. Bu işlem için firmalarımızın ilgili Tarım İl Müdürlüğüne başvurması gerekmektedir.
 - Firma GACC www.singlewindow.cn sisteminde kendisinden istenilen bilgileri doldurarak başvuruyu online olarak Tarım ve Orman Bakanlığımızın onayına sunar.
 - Tarım ve Orman Bakanlığımız tarafından uygun görülen başvurular onaylanarak yine online sistemde GACC Kurumuna iletilir.
 - GACC incelemeye binaen başvuruyu onaylayarak ciferquery sisteminde ilan eder ya da reddeder.(kimi durumlarda eksik belge ve bilgi tamamlanması için firmaya yeniden gönderebilir.)
2. Yukarıda yer alan ürün grupları dışındaki gıda ürünlerini üreten üreticilerin www.singlewindow.cn adresinden bizzat kayıt olmaları gerekmektedir.

Söz konusu 248 ve 249 sayılı GACC düzenlemeleri 1 Ocak 2022 tarihinden itibaren yürürlüğe girmiş bulunmaktadır. Söz konusu sistemde kayıt olan firmaların başvurularının onaylanması durumunda ciferquery sisteminde ilan edilmektedir. Sistem şu an yürürlükte olduğu için kayıtlı olmayan firmalarımızın Çin’e kesinlikle ürün göndermemesi gerekmektedir. Çin’e ihracat yapacak firmalarımız öncelikle kayıt işlemlerini tamamlamalıdır.

İlaveten; söz konusu kayıt işleminin üreticiler (manufacturer/producers - ülkemiz uygulaması açısından depo ve paketleme tesisleri dahil) için zorunlu olduğunu, üretici olmayan aracı ihracatçılar için kayıt yapılmayacağını belirtmek gerekir. Bir firmanın birden fazla işletmesi olması durumunda her işletme için ayrı ayrı kayıt yapılması gerekmektedir.

e) Helal Belgelendirme:

Ülkenin akreditasyon sorumlusu CNCA (<http://english.cnca.gov.cn/> Certification and Accreditation Administration of China) adlı kurum olup, Helal sistemi akreditasyonu yapmamaktadır. Genel olarak Helal konusunun devlet tarafından düzenlenmeyen alanda tutulduğu gözlemlenmektedir.

ÇHC’nde yerel seviyede helal belgesi tanzimi söz konusu olup, gıda ürünleri için eyalet bazında farklı şekillerde örgütlenmiş; duruma göre yerel hükümete bağlı veya katılımı isteğe bağlı Müslüman dernekleri vasıtasıyla helal sertifikası düzenlenmek üzere yetkilendirilebilmektedir. Çin’de helal kavramı “qingzhen” olarak ifade edilmekte olup; söz konusu kuruluşlar bu helal



damgasını kullanmak üzere yerel işletmelere izin verebilmektedir. Örneğin, Guangdong eyaletinde bu durum “Guangzhou Islamic Association” eliyle yürütülmektedir. Ülke genelinde özellikle lokantalarda Müslüman azınlığa ait işletmelerde “Helal” ibareli işletmeler söz konusudur.

3.İthalatta Talep Edilen Belgeler

Çin Halk Cumhuriyeti Gümrük Yönetmeliğinin İthalat ve İhracat Malları Beyanının Yönetimi Hakkında Düzenlemesinin 27. Maddesi uyarınca, ithal ve ihraç edilen mallar için gümrük beyannamesi formlarına eşlik edecek belgeler şunları içerecektir:

- 1) Sözleşmeler
- 2) Faturalar
- 3) Paketleme listesi
- 4) Kargo manifestosu (manifesto)
- 5) Konşimento (irsaliye)
- 6) Gümrük beyannamesi acentesinin yetkilendirilmiş anlaşması
- 7) İthalat ve ihracat lisansları
- 8) Gümrükler Genel İdaresi tarafından öngörülen diğer ithalat ve ihracat belgeleri.

4.Diğer Önemli Hususlar

ÇHC Ürün Güvenliği ve Standardizasyon Uygulamalarında Özellik Arz Eden Ürünler Listesi:

ÇHC Devlet Piyasa Düzenleme İdaresince toplam 16 kategori ve 96 ürün grubunda belirlenen “zorunlu ürün belgelendirme kataloğu” 2023 yılında revize edilmiş olup söz konusu ürünler aşağıda yer almaktadır: Ayrıca söz konusu düzenlemelere şu linklerden erişim sağlamak mümkündür.

https://www.cnca.gov.cn/zwxx/gg/2023/art/2023/art_6d451c4883ca4251b56097b04e06e108.html

<https://www.cnca.gov.cn/hlwfw/ywzl/qzxcprz/mlmsyjd/index.html>



Ürün kategorileri	Ürün tipi ve kodu
1. Tel ve kablo (3 tip).	1. Tel montajı (0101).
	2. Anma gerilimi 450 / 750V ve altında (0104) olan kauçuk yalıtımlı teller ve kablolar.
	3. Anma gerilimi 450 / 750V ve altında (0105) olan PVC izoleli teller ve kablolar.
2. Koruma veya bağlantı için devre anahtarı ve elektrikli cihazlar (5 tip).	4. Priz (0201).
	5. Ev ve benzeri amaçlar için sabit elektrik tesisatı anahtarları (0202).
	6. Cihaz kuplörü (0204).
	7. Ev ve benzeri kullanım amaçlı sabit elektrik tesisatları, elektrikli aksesuarlar, muhafazalar (0206).
	**8. Sigorta gövdesi (0205, 0207).
3. Alçak gerilim elektrikli ev aletleri (2 tip).	**9. Alçak gerilim şalt cihazı (0301).
	**10. Alçak gerilim bileşenleri (0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0309)
4. Düşük güçlü motor (1 tip).	**11. Düşük güçlü motor (0401).
5. Elektrikli aletler (3 tip).	*12. Elektrikli matkap (0501).
	*13. Elektrikli öğütücü (0503).
	*14. Elektrikli çekiç (0506).
6. Elektrikli kaynak makinesi (4 tip).	*15. DC ark kaynak makinesi (0603).
	*16. TIG ark kaynak makinesi (0604).
	*17. MIG / MAG ark kaynak makinesi (0605).
	*18. Plazma ark kesme makinesi (0607).
7. Ev ve benzeri kullanımlar	19. Ev tipi buzdolapları ve gıda dondurucuları (0701).



ekipman (19 tip).	20. Elektrikli fan (0702).
	21. Klima (0703).
	**22. Elektrik motoru-kompresör (0704).
	23. Ev tipi elektrikli çamaşır makinesi (0705).
	24. Elektrikli su ısıtıcısı (0706).
	25. Oda ısıtıcısı (0707).
	26. Elektrikli süpürge (0708).
	27. Cilt ve saç bakım aletleri (0709).
	28. Elektrikli demir (0710).
	29. İndüksiyonlu ocak (0711).
	30. Elektrikli fırınlar (portatif ızgaralar, ekmek dilimi fırınları ve benzeri pişirme kapları) (0712).
	31. Elektrikli gıda işleme gereçleri (gıda işlemcileri (mutfak makineleri)) (0713).
	32. Mikrodalga fırın (0714).
	33. Elektrikli ocaklar, ocaklar, fırınlar ve benzeri cihazlar (ayaklı elektrikli fırınlar, sabit ızgaralar ve benzeri pişirme aletleri) (0715).
	34. Davlumbaz (0716).
	35. Sıvı ısıtıcı ve sıcak ve soğuk su sebili (0717).
	36. Pirinç pişirici (0718).
	37. Elektrikli battaniyeler, elektrikli ısıtma pedleri ve benzeri esnek ısıtma cihazları (0719).
	8. Elektronik ürünler ve güvenlik Ekler (13 tip).
39. Mikrobilgisayar (0901).	



	40. Dizüstü bilgisayar (0902).
	41. Bilgisayara bağlı bir görüntüleme cihazı (0903).
	42. Bilgisayara bağlı yazdırma aygıtı (0904).
	43. Çok amaçlı baskı ve fotokopi makinesi (0905).
	44. Tarayıcı (0906).
	45. Sunucu (0911).
	46. Faks makinesi (1602).
	47. Mobil kullanıcı terminali (1606).
	48. Güç kaynağı (0807, 0907).
	49. Güç bankası (0914).
	50. Lityum-iyon piller ve pil paketleri (0915).
9. Aydınlatma cihazları (2 tip).	51. Lambalar ve fenerler (1001).
	52. Balast (1002).
10. Araçlar ve güvenlik aksesuarları (13 tür).	53. Arabalar (1101).
	54. Motosiklet (1102).
	55. Elektrikli bisiklet (1119).
	56. Motorlu taşıt lastikleri (1201, 1202).
	57. Motosiklet yolcu kaskı (1105).
	58. Otomobil fren balatası (1120).
	**59. Araba güvenlik camı (1301).
	**60. Araba emniyet kemerleri (1104).
	**61. Motorlu taşıt dış aydınlatma ve ışıklı sinyal cihazı (1109, 1116).
	**62. Motorlu taşıt dolaylı görüş cihazı (1110, 1115).
	**63. Araba koltukları ve koltuk başlıkları (1114).



	**64. Araba takografı (1117).
	**65. Vücut yansıtıcı logo (1118).
11. Tarım makineleri ürünleri (2 çeşit).	66. Bitki koruma makineleri (1401).
	67. Tekerlekli traktör (1402).
12. Yangından korunma ürünleri (3 çeşit).	68. Yangın alarm ürünleri (1801).
	69. Yangın söndürücü (1810).
	70. Sığınaktan kaçış ürünleri (1815).
13. Yapı malzemeleri ürünleri (3 çeşit).	71. Solvent bazlı ahşap kaplamalar (2101).
	72. Porselen karo (2102).
	73. Bina güvenlik camı (1302).
14. Çocuk ürünleri (3 çeşit).	74. Bebek arabası ürünleri (2201).
	75. Oyuncaklar (2202).
	76. Motorlu taşıt çocuk yolcu emniyet sistemi (2207).
15. Patlamaya dayanıklı elektrik (17 çeşit).	77. Patlamaya dayanıklı motor (2301).
	78. Patlamaya dayanıklı elektrikli pompa (2302).
	79. Patlamaya dayanıklı güç dağıtım cihazı ürünleri (2303).
	80. Patlamaya dayanıklı anahtar, kontrol ve koruma ürünleri (2304).
	81. Patlamaya dayanıklı başlangıç ürünleri (2305).
	82. Patlamaya dayanıklı transformatör ürünleri (2306).
	83. Patlamaya dayanıklı elektrikli aktüatörler, solenoid valfler ve diğer ürünler (2307).
	84. Patlamaya dayanıklı takılabilir cihaz (2308).
	85. Patlamaya dayanıklı izleme ürünleri (2309).
	86. Patlamaya dayanıklı iletişim, sinyal cihazı (2310).
	87. Patlamaya dayanıklı klima, havalandırma ekipmanları (2311).



	88. Patlamaya dayanıklı elektrikli ısıtma ürünleri (2312).
	89. Patlamaya dayanıklı aksesuarlar, Ex elementler (2313).
	90. Patlamaya dayanıklı enstrümantasyon ürünleri (2314).
	91. Patlamaya dayanıklı sensör (2315).
	92. Güvenlik bariyeri ürünleri (2316).
	93. Patlamaya dayanıklı alet kutusu ürünleri (2317).
16. Ev tipi gazlı ev aletleri (3 tür).	94. Ev tipi gazlı ocak (2401).
	95. Ev tipi gazlı hızlı su ısıtıcısı (2402).
	96. Gazlı ısıtma suyu ısıtıcısı (2403).

Not: * İşaretli ürünler, kendi kendini beyan prosedürü A'yi (isteğe bağlı laboratuvar tipi testi + kendi kendine beyan) uygulayan ürünlerdir.

** İşaretli ürünler, kendi kendini beyan prosedürü B'yi (belirlenmiş laboratuvar tipi testi + kendi kendine beyan) uygulayan ürünlerdir.

5-Diğer Önemli Linkler:

Piyasa Düzenlemesi Devlet İdaresi altındaki CCC belgesi sorgulama websitesi:

<http://cx.cnca.cn/CertECloud/index/index/page>

Zorunlu ürün sertifikasyonu uygulama kuralları:

https://www.cnca.gov.cn/hlwfw/ywzl/qzxcprz/ssgz/art/2021/art_dc8623c0d4bb4c7fb7790e4b064e212a.html

CCC Sertifikası kapsamı ve kuralları:

English: <https://www.cqc.com.cn/www/english/ProductCertification/CCC/CertificationScope/>

Chinese: <https://www.cqc.com.cn/www/chinese/cprz/CCCcprz/rzfw/>

CCC belgesine başvurmak için kurum:

China Quality Certification Center (<https://www.cqc.com.cn/www/english/>)

China Certification & Inspection (Group) Co., Ltd.'ye bağlı olan CQC, Çin hükümeti tarafından onaylanan profesyonel bir üçüncü taraf sertifikasyon kuruluşudur ve birçok hükümet ve uluslararası yetkili kuruluş tarafından tanınmıştır.

Guide to CQC product certificate:

<https://www.cqc.com.cn/www/english/c/2006-12-06/488773.shtml>



The general application guide to CQC mark certification:

<https://www.cqc.com.cn/www/english/c/2006-12-01/488771.shtml>

Guide to CQC Product Certification Mark:

<https://www.cqc.com.cn/www/english/c/2006-12-15/488778.shtml>

CQC product certification implementation procedure:

<https://www.cqc.com.cn/www/english/c/2006-11-30/488769.shtml>

Belge sorgulamak için: <https://www.cqc.com.cn/www/chinese/zscx/>

CQC İletişim Bilgileri: <https://www.cqc.com.cn/www/english/contactus/>

Guidelines on the China Compulsory Certification (CCC) Scheme:

[https://eusmecentre.org.cn/sites/default/files/files/201217%20-%20Guidelines%20on%20CCC%20\(Alessio%20Petino%20Betty%20Xu\)\(1\).pdf](https://eusmecentre.org.cn/sites/default/files/files/201217%20-%20Guidelines%20on%20CCC%20(Alessio%20Petino%20Betty%20Xu)(1).pdf)

6- Kozmetik Ürünler İçin Gereklilikler:

Kozmetiklerin Gözetimi ve İdaresine İlişkin Yönetmelik (Devlet Konseyi'nin [2020] 727 sayılı tebliği) ve *Kozmetiklerin Tescili ve Dosyalanması için İdari Tedbirler* (Piyasa Düzenlemesi Devlet İdaresi'nin [2021] 35 sayılı tebliği) uyarınca, kozmetikler özel kozmetiklere ve genel kozmetiklere ayrılmaktadır. Saç boyama, perma, çil giderme ve beyazlatma, güneşten korunma, saç dökülmesini önleme amaçlı kullanılan kozmetikler ve yeni etkileri olduğunu iddia eden kozmetikler özel kozmetiklerdir. Özel kozmetikler dışındaki kozmetikler genel kozmetiklerdir. Özel kozmetikler için tescil yönetimi ve genel kozmetikler için dosyalama yönetimi uygulanmaktadır. Özel kozmetikler ancak Devlet Konseyi altındaki İlaç Düzenleme Dairesi (Ulusal Tıbbi Ürünler İdaresi, NMPA) tarafından tescil edildikten sonra ithal edilebilecektir. Genel kozmetikler ise ithal edilmeden önce Ulusal Tıbbi Ürünler İdaresine ilgili bilgiler sunularak dosyalanacaktır.

Kozmetik tescil başvuru sahipleri ve dosyalama başvuru sahipleri aşağıdaki koşulları karşılamalıdır:

- (1) Kanuna uygun olarak kurulmuş bir teşebbüs veya başka bir kuruluş olmak
- (2) Tescil başvurusu yapılan ve dosyalanma başvurusu yapılan ürünlerle uyumlu bir kalite yönetim sistemine sahip olmak
- (3) Kozmetiklere karşı advers reaksiyonları izleme ve değerlendirme becerisine sahip olmak

Özel kozmetiklerin tescili veya genel kozmetiklerin dosyalanması için başvuruda aşağıdaki belgeler sunulmalıdır:



- (1) Tescil başvuru sahibinin ve dosyalanma başvuru sahibinin adı, adresi ve iletişim bilgileri;
- (2) Üretim işletmesinin adı, adresi ve iletişim bilgileri;
- (3) Ürün adı;
- (4) Ürün formülü veya ürünün tam bileşenleri;
- (5) Ürün uygulama standartları;
- (6) Örnek ürün etiketleri;
- (7) Ürün kontrol raporu;
- (8) Ürün güvenliği değerlendirme malzemeleri.

Başvuruda ürünün üretildiği ülkede (bölgede) pazarlandığına dair belgelendirme belgeleri ile yurt dışı üretici firmanın kozmetiklerin iyi üretim uygulamalarına uyduğuna dair belgelendirme belgeleri de sunulmalıdır.

Yurtdışındaki kozmetik tescil ve dosyalanma başvurular, kozmetik tescil ve dosyalama işlemlerini yapmak, kozmetiklere karşı olumsuz reaksiyonların izlenmesine yardımcı olmak ve ürün geri çağırılmalarını uygulamak için Çin'deki kurumsal tüzel kişileri belirleyecektir. Bir ÇHC tüzel kişiliğini veya Çin'de temsilciliği olmayan yurtdışı kozmetik üreticileri için bir ÇHC ajansından yardım gerektirir. Yabancı şirketin, bir ÇHC şirketine ürünleri için anakara Çin'de kayıtlı sorumlu taraf olma yetkisi verdiğini onaylayan bir "Yetki Mektubu" imzalaması gerekmektedir.

1 Mayıs 2021 tarihinden itibaren, kozmetik tescil başvuru sahipleri, dosyalanma başvuru sahipleri ve yerli yetkili kişiler, ulusal entegre bir çevrimiçi devlet hizmeti platformu (<https://zfwf.nmpa.gov.cn>) aracılığıyla özel kozmetiklerin tescilleri veya genel kozmetiklerin dosyalanması için başvuruda bulunacaktır.

Özel kozmetiklerin Tescil süreci:

Başvuru materyallerini çevrimiçi olarak sunulması→Uzmanlarca teknik incelenmesi ve değerlendirilmesi→Güvenlik değerlendirmesi→Tescil ve dosyalama

1 Ocak 2021 tarihinden sonra tescil kararı almış özel kozmetikler için ürün tescil belgesi 5 yıl süreyle geçerlidir.

Genel kozmetiklerin dosyalanması süreci:

Bilgilerin sunulmasıyla dosyalama işlemi tamamlanır.

Not: Sabunlar işbu Yönetmelik(*Kozmetiklerin Gözetimi ve İdaresine İlişkin Yönetmelik*) için geçerli değildir, ancak 1 Ocak 2021 tarihinden itibaren özel kozmetik etkiye sahip olduğunu iddia eden sabunlar, özel kozmetik tescili için başvuruda bulunacak ve Yönetmelik uyarınca tescil belgesi alacaktır.

1 Mayıs 2021 tarihinden itibaren ithal edilen genel kozmetikler hayvan deneylerinden muaf



tutulacaktır. Dış pazarlarda belirli bir güvenli kullanım veya tüketim geçmişine sahip, yabancı yetkili kurumların güvenlik değerlendirme sonuçlarına sahip veya yabancı düzenleyici makamlar tarafından onaylanmış yeni hammaddeler için, ilgili toksikolojik test verisi gereklilikleri, hammaddelerin farklı risk derecelerine göre bilimsel ve makul bir şekilde muaf tutulur. Üreticinin kendi ülkesi İyi Üretim Uygulamaları (GMP) sertifikası olarak bilinen üretim kalite yönetim sisteminin bir sertifikasını verirse artık teste ihtiyaç duymamaktadır.

İlgili kayıt bilgileri <https://www.nmpa.gov.cn/datasearch/> web sitesinden sorgulanabilir.

7-Bölgesel ve Uluslararası Anlaşmalar:

ÇHC, International Organization for Standardization (ISO) ve International Electrotechnical Commission (IEC) üyesidir ve bu standartlar ile ülke uygulaması uyumlaştırılmış durumdadır.

Konu ile ilgili resmi duyuru metnine aşağıdaki linkten erişmek mümkündür.

https://www.samr.gov.cn/bzcx/zcwj/art/2021/art_1fdfa949a30f4f8186169eb72a5c399c.html

Ayrıca; ÇHC ile diğer ülkelerin ikili olarak imzaladığı teknik standartların uyumlaştırılması, tanınması ve işbirliği konularında anlaşmalar mevcut olup, anlaşmalara aşağıdaki linkten erişim mümkündür.

http://treaty.mfa.gov.cn/web/list.jsp?nPageIndex=1&keywords=%E6%A0%87%E5%87%86%E5%8C%96&chnltype_c=all

Öte yandan; ÇHC tarafından Bir Kuşak Bir Yol Projesi çerçevesinde ilgili ülke teknik standartlarının uyumlaştırılması amacıyla 50 ülke ve 5 bölgesel uluslararası kuruluş ile işbirliği protokolleri imzalanmış bulunmaktadır.

8-Müşavirlik Görüşleri:

Çin'in 2001'deki Dünya Ticaret Örgütü üyeliği ile birlikte Çin'in dış ticaret rejiminde önemli liberalleşmeler yaşanmış ve yaşanmaya devam etmektedir. Çin'de ilgili makamlar nezdinde kayıt yaptırıldıktan sonra yabancı sermayeli olanlar dahil tüm şirketler, dış ticareti sadece devlet tarafından yapılabilen belirli ürünler haricindeki tüm ürünlerin ihracat ve ithalatını serbestçe yapabilmektedir. İthal edilen malların ülke içerisinde dağıtımını yapabilmek için malın dağıtım haklarının da alınması gerekmektedir.



Çin açısından, yurtiçi tüketici talebinin artırılması, istikrarlı ekonomik büyüme ve ekonominin yeniden yapılandırılması en önemli araçlardan biridir. Bu kapsamda, Çin, özellikle nihai tüketiciye yönelik ithal ürünlerine gümrük vergilerini düşürmektedir. Diğer taraftan, Çin'in, özellikle tüketim malları için ürün bazında belirlenmiş etiketleme ve ambalajlama gereksinimleri bulunmaktadır. Bazı durumlarda, bu gereklilikleri karşılamayan malların Çin'e girişi reddedilmektedir.

Çin Halk Cumhuriyeti (ÇHC) mevzuatı uyarınca, gıda ürünleri ithalatında bütün ihracatçı ülkeler tarafından risk analizi ve ürün spesifik protokollerin imzalanmasını öngören bir pazara giriş sürecinin tamamlanması gerekmektedir. Konu ile ilgili kurum olan ÇHC Kalite Kontrol, Denetim ve Karantina Genel İdaresi (AQSIQ) yeniden yapılandırılmış, 2017 yılından bu yana anılan konu kapsamında ÇHC Gümrükler Genel İdaresi (GACC) yetkili kılınmıştır.

Gıda sektörü, ülkemizin Çin'e yönelik ihracatının geliştirilmesi ve ürün çeşitliliğinin sağlanması açısından önem ve potansiyel arz eden bir sektör konumundadır. Bu kapsamda, ülkemizin gıda ürünlerinin Çin'e yönelik ihracatının artırılması amacıyla bir süredir sistematik çalışmalar yürütülmektedir. Bu kapsamda, ilk olarak, gıda ürünlerimizin Çin'e yönelik girişinin kolaylaştırılması amacıyla, iki ülke arasında işbirliğine yönelik bir çerçeve anlaşması olan "Gıda Güvenliği Anlaşması" 19 Nisan 2013 tarihinde imzalanmış bulunmaktadır.

Çin'e gıda ürünlerimizin ihracatı kapsamında 2019 yılında kiraz ihracatımızda fümigasyon yönteminin önü açılmış, antepfıstığı ihracatımız resmi olarak başlamış, Çin'e ihraç edilebilen su ürünlerimize ise ton balığı ve alabalık ürünleri eklenmiştir. 2020 yılında ise süt ürünleri ve kanatlı eti ihracatımızın önü açılmıştır. Yeni ürünler ekleme yönündeki çalışmalarımız kapsamında ÇHC Gümrükler Genel İdaresi nezdindeki girişimlerimize narenciye, nar ve iç badem, üzüm, kivi, elma ve defne yaprağı ürünlerinde devam edilmektedir.

2022 yılı itibariyle yürürlüğe girmiş bulunan 249 sayılı Çin Gümrükler Genel İdaresi (GACC) düzenlemesi uyarınca Çin'e gıda ürünleri ihraç edilebilmesi için üretici bazında önceden bir kayıt/akreditasyon yapılması gerekmektedir. Söz konusu düzenleme uyarınca Çin'e gıda ihraç edecek gıda tesislerinin "singlewindow" sistemine kayıtlı olması zorunludur. Sisteme kayıt işlemleri "singlewindow.cn" sisteminden yapılmakta olup, kaydı olan firmalar "ciferquery.singlewindow.cn" sisteminden ilan edilmektedir.

Ülkemizde söz konusu kayıt işlemlerini Tarım ve Orman Bakanlığımız yürütmekte olup teknik konularda adı geçen Bakanlığımızdan gerekli bilgiler temin edilebilmektedir.